

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ ULAŞTIRMA BAKANI İLE TACİKİSTAN
CUMHURİYETİ ULAŞTIRMA VE KARAYOLU İDARESİ BAKANI ARASINDA
ULUSLARARASI KARAYOLU TAŞIMALARINA İLİŞKİN İŞBİRLİĞİ
* PROTOKOLÜ**

Bundan sonra " taraflar " olarak anılacak olan, Türkiye Cumhuriyeti Ulaştırma Bakanlığı ile Tacikistan Cumhuriyeti Ulaştırma ve Karayolu İdaresi Bakanlığı Heyetleri, her iki ülke Ulaştırma Bakanlarının başkanlığında 3 Nisan 2000 tarihinde Ankara'da biraraya gelmiştir.

Heyet Listeleri ektedir.

06.09.1996 tarihinde Tacikistan Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti arasında uluslararası karayolu taşımacılığı konusunda yapılan Anlaşmayı takiben,

Karşılıklı ticari ve ekonomik ilişkilerin derinleştirilmesi ve genişletilmesi, uluslararası karayolu taşımacılığı irtibatlarının geliştirilmesi için daha elverişli şartların oluşturulmasında karşılıklı çıkarları dikkate alarak,

Aşağıdaki konularda anlaşmışlardır:

1-Taraflar uluslararası karayolu taşımacılığının geliştirilmesi alanında ikili işbirliğinin geliştirilmesi ve genişletilmesi için gerekli bütün önlemleri alacaklardır.

2-Taraflar gelecek ikili ilişkilerin geliştirilmesi amacı ile Tacik tarafında "Tacikistan Uluslararası Otomobil Taşımacıları Birliği- ABBAT" ile Türk uluslararası taşımacı derneklerinin işbirliği yapmaları konusunda anlaşmışlardır.

3-Tarafların yetkili idareleri Akit Tarafların taşımacılarının topraklarında kalış süreleri içinde uluslararası karayolu taşımalarını yerine getirmeleri için uygun şartları oluşturacaklardır.

4- a)Taraflar uluslararası taşımacılık hizmetleri pazarının geliştirilmesi konusunda önlemler alacaktır.

b)Tacik tarafı 50 adedi minibüs olmak üzere 100 adet yolcu taşımacılığı aracı ve 20 araçlık teknik yardımda bulunulmasını talep etmiştir. Türk Tarafı bu talepleri ilgili mercilere iletmek üzere girişimlerde bulunulacağını ifade etmiştir.

c)Taraflar, taşımacılık hizmetleri için ortak teşebbüs oluşturulması hususunda taşımacı firmalara duyuruda bulunulmasını ve bu oluşumun teşvik edilmesini kararlaştırmışlardır.

5-İlişkilerin daha da derinleştirilmesi görüşü ile Taraflar, uluslararası karayolu taşımacılığı yapan uzmanların yetiştirilmesi konusunda karşılıklı yardımda bulunacaktır.

Tacik tarafı, bu yıl Tacikistan Cumhuriyeti uluslararası taşımacıları için kısa süreli eğitim kursları düzenlenmesi ve Duşanbe ve Khudjand şehirlerindeki "ABBAT" eğitim merkezlerinin modernizasyonuna yardımcı olunması konularında Türk tarafından talepte bulunmuştur. Türk Tarafı, bu taleplerin ilgili meslek teşekkülleri ve derneklere önerileceğini ifade etmiştir.

6-Tacik Tarafı, Murgab-Kulma geçişi bölümü, Duşanbe- Kuliab- Kalai- Khumb- Kherog- Murgub- Kulma geçişi ve Karakurum'a giriş otobanı altyapı inşaatının tamamlanmasını dikkate alarak, gerekli objelerin ortak inşaatı hususunda talepte bulunmuştur. Türk Tarafı, bu konuda Türk Müteahhitler Birliği'ne bildirimde bulunulacağını ifade etmiştir.

7-Taraflar uluslararası karayolu taşımacılığı alanında ülkelerindeki yasal ve kanuni değişiklik ve yenilikler hakkında bilgi teatisinde bulunacaktır.

8-Taraflar uluslararası yolcu taşımacılığının gelişmesini dikkate alarak İstanbul-Duşanbe ve Duşanbe- İstanbul karayolunda karşılıklılık temeline dayanarak yolcu taşımacılığı hattının açılması için karşılıklı önlemleri alacaklardır.

9-Taraflar, ikili ve transit eşya taşımalarında kullanılmak üzere her iki Taraf vatandaşları için 2000 yılı kotası 100 adet geçiş izin belgesine ilave olarak 200 adet daha belgenin teati edilmesini kararlaştırmışlardır.

Geçiş izin belgeleri 31 Ocak 2001 tarihine kadar geçerli olacaktır.

Her iki ülke Ulaştırma Bakanı, toplantının sıcak ve dostane bir hava içinde gerçekleşmiş olmasından dolayı duydukları memnuniyeti ifade etmiştir. Tacik Ulaştırma Bakanı, Türk Ulaştırma Bakanı'nı Tacikistan'a davet etmiştir.

Bu Protokol Ankara'da 3 Nisan 2000 tarihinde İngilizce iki nüsha halinde yapılmıştır.

Prof. Dr. Enis ÖKSÜZ
Türkiye Cumhuriyeti
Ulaştırma Bakanı

Farukh MUKHITDINOV
Tacikistan Cumhuriyeti
Ulaştırma ve Karayolları
İdaresi Bakanı